



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

التاريخ: 2022/11/03

صادر رقم: 2022/013



مؤتمر الناشرين العرب السادس
فعاليات اليوم الثاني 03 نوفمبر 2022

متابعة لفعاليات الدورة السادسة لـ «مؤتمر الناشرين العرب» في مركز «إكسبو الشارقة»، تحت شعار «صناعة المحتوى وتحديات ما بعد الجائحة» والذي يدور بالتزامن مع ثاني أيام الدورة الـ 41 من معرض الشارقة الدولي للكتاب وبمشاركة 35 ناشراً عربياً ومتحدثاً يتناولون مجموعة من القضايا والموضوعات التي تدور حول مستقبل صناعة النشر العربية

مؤتمر الناشرين العرب السادس



www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير - الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office-Cairo: 92 Tahrir St. Saridar tower- 2nd floor, Dokki, Giza,Egypt. Tel/Fax: +202 37622058- Email: nmahmoud@arab-pa.org
مكتب الأمانة العامة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول - بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان - تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
General Secretariat-Beirut: Chadia Bldg., 1st floor, Beer Hassan, P.O.Box: 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372, Email: nsharif@arab-pa.org



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

وتغطية لفعاليات اليوم الثاني والختامي من المؤتمر إليكم التفاصيل كما يلي

الدورة السادسة

مؤتمر الناشرين العرب

برنامج مؤتمر الناشرين العرب السادس
صناعة المحتوى العربي وتحديات ما بعد الجائحة

اليوم الثاني

المتحدثون	المحور	الوقت	مدير الجلسة	الجلسة
أ. محمد رشاد أ.د. حسام بدرأوي أ.د. سليمان العسكري أ. حسن ياغي	تداعيات أزمة كورونا على صناعة النشر والتعليم	10:00 - 10:45	أ. صفية الشحي	الجلسة 1
		10:45 - 11:00		استراحة
أ. محمد الفريح أ.د. هيثم الحاج علي أ. محمد الشارخ أ. سالم البوسعيدي	واقع اللغة العربية وتأثير الكاتب والناشر العربي المعاصر عليها	11:00-11:45	أ. محمد الرجبي	الجلسة 2
		11:45 - 12:30		استراحة قهوة
أ.د. حسن السريحي أ.د. زين عبدالهادي أ.د. عمار علي حسن أ.د. خالد عزب	مستقبل المكتبات العربية وحرية التعبير	1:00-1:45	أ. منصور الزامل	الجلسة 3
		1:45 - 2:00		استراحة
أ. محمد كنعان أ. عبد الكريم العقيل أ. يونس بن عمارة	أزمة التوريد العالمية وأثرها على قطاع النشر	2:00 - 2:45	أ. أماني الشحي	الجلسة 4
		2:45 - 3:00		استراحة
	توصيات للمؤتمر	3:00 - 3:10	أ. علي بن حاتم	الجلسة الختامية
		3:10 - 4:00		استراحة الغداء

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير - الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office-Cairo: 92 Tahrir St. Saridar tower- 2nd floor, Dokki, Giza,Egypt. Tel/Fax: +202 37622058- Email: nmahmoud@arab-pa.org
مكتب الأمانة العامة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول - بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان - تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
General Secretariat-Beirut: Chadia Bldg., 1st floor, Beer Hassan, P.O.Box: 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372, Email: nsharif@arab-pa.org



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

يتضمن برنامج الدورة السادسة للمؤتمر في يومه الثاني، 4 جلسات تناول التدايعات التي تركتها أزمة كورونا على صناعة النشر والتعليم، واقع اللغة وتأثير الكاتب والناشر العربي المعاصر عليها ومستقبل المكتبات وأثر أزمة التوريد العالمية على قطاع النشر

الجلسة الاولى لليوم الثاني تحت عنوان: التدايعات التي تركتها أزمة كورونا على صناعة النشر والتعليم: تدير الجلسة الاستاذة علياء الشامسي



شارك في الجلسة كل من أ. محمد رشاد رئيس اتحاد الناشرين العرب، و د. حسام بداوي عضو مجلس أمناء مكتبة اسكندرية، د. سليمان العسكري مدير المركز العربي للبحوث التربوية لدول الخليج و أ. حسن ياغي مؤسس ومدير دار التنوير وأدارت الجلسة أ. علياء الشامسي وتم مناقشة الأضرار البالغة التي تسببت فيها جائحة الكورونا لصناعة النشر العربية والعالمية، ومدى تأثير إغلاق المعارض الكتب والفعاليات الكبرى المتعلقة بالنشر إلى جانب عمليات الإغلاق وحالات تعطل سلاسل التوريد العالمية تأثيراً على مبيعات النشر

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير - الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office-Cairo: 92 Tahrir St. Saridar tower- 2nd floor, Dokki, Giza,Egypt. Tel/Fax: +202 37622058- Email: nmahmoud@arab-pa.org
مكتب الأمانة العامة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول - بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان - تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
General Secretariat-Beirut: Chadia Bldg., 1st floor, Beer Hassan, P.O.Box: 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372, Email: nsharif@arab-pa.org



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

**الجلسة الثانية لليوم الثاني تحت عنوان: واقع اللغة وتأثير الكاتب والناشر العربي المعاصر عليها: يدير
الجلسة محمد الرحبي**



شارك في الجلسة كل من أ.م. محمد الفريح مدير إدارة النشر والترجمة بشركة العبيكان للتعليم، د. هيثم الحاج علي أستاذ الأدب العربي والنقد بجامعة حلوان، د. نسبية العزبي كاتبة إماراتية للقصص القصيرة، د. سالم البوسعيدى أكاديمي بجامعة نزوى ومختص في اللغة العربية وآدابها ويدير الجلسة محمد الرحبي مؤكداً أن اللغة العربية واجهت تحدي العولمة، الذي يعطي السيطرة للغات صاحبة الإنجازات الكبرى، في المجالات التقنية والاقتصاد، ويجعلها مهيمنة على ثقافات أخرى كاملة بلغاتها لكن تبقى من أهم اللغات ذات التأثير وبينوا دور الكاتب والناشر المعاصر في ترويجها

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير - الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office-Cairo: 92 Tahrir St. Saridar tower- 2nd floor, Dokki, Giza,Egypt. Tel/Fax: +202 37622058- Email: nmahmoud@arab-pa.org
مكتب الأمانة العامة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول - بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان - تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
General Secretariat-Beirut: Chadia Bldg., 1st floor, Beer Hassan, P.O.Box: 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372, Email: nsharif@arab-pa.org



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

الجلسة الثالثة لليوم الثاني تحت عنوان: مستقبل المكتبات العربية وحرية التعبير: يدير الجلسة أحمد لوتاه



شارك في الجلسة كل من أ. حسن السريحي رئيس الإتحاد العربي للمكتبات والمعلومات، د. زين عبد الهادي رئيس قسم المكتبات والمعلومات بكلية الآداب جامعة حلوان، أ. حمد الحميري مدير إدارة البحوث والخدمات المعرفية في الأرشيف والمكتبة الوطنية ويدير الجلسة أحمد لوتاه وتمّ التعرّض لأهمية المكتبات وأنها سوف تستمر حاضرة كمكان يوفر الوصول إلى المواد المادية والافتراضية... إلى جانب أن الناس سوف يأتون لرؤية المكتبات كأماكن لصنع المستقبل، وليس لمجرد اكتساب المعرفة حول الحاضر.

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير - الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office-Cairo: 92 Tahrir St. Saridar tower- 2nd floor, Dokki, Giza,Egypt. Tel/Fax: +202 37622058- Email: nmahmoud@arab-pa.org
مكتب الأمانة العامة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول - بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان - تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
General Secretariat-Beirut: Chadia Bldg., 1st floor, Beer Hassan, P.O.Box: 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372, Email: nsharif@arab-pa.org



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

الجلسة الرابعة والاحيرة لمؤتمر اتحاد الناشرين العرب السادس تحت عنوان: أزمة التوريد العالمية وأثرها على قطاع النشر: تدير الجلسة الاستاذة امانى الشحي



شارك في الجلسة كل من أ. سعيد عبده رئيس اتحاد الناشرين المصريين، أ. فهد المعمرى رئيس جمعية الإمارات للمكتبات والمعلومات، أ. يونس بن عمارة كاتب ومترجم وصانع محتوى وتدير الجلسة أمانى الشحي

توصيات مؤتمر الناشرين العرب السادس

1. الاهتمام بالمحتوى العربي المتاح رقمياً من حيث النوعية والجودة والقيمة الثقافية، مع منح اهتمام خاص بإبراز جماليات اللغة العربية وإتاحة المحتوى بما يخدم تراثها ويرسخ مكانتها في وجدان القارئ في الحاضر والمستقبل.
2. التفاعل المأمول للمؤلفين عبر شبكات التواصل الاجتماعي لتسويق أفضل لمؤلفاتهم، مع الالتزام بإبراز العلاقة التكاملية لإنجاح التسويق بتقديم محتوى متميز للمؤلف، وولاء القارئ لدار النشر، بهدف دعم تسويق المصنفات عبر منافذ التوزيع وبدائلها المتمثلة في المنصات الرقمية.

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير - الدور الثاني - ميدان الدقى - الجيزة - مصر - تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office-Cairo: 92 Tahrir St. Saridar tower- 2nd floor, Dokki, Giza,Egypt. Tel/Fax: +202 37622058- Email: nmahmoud@arab-pa.org
مكتب الأمانة العامة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول - بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان - تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
General Secretariat-Beirut: Chadia Bldg., 1st floor, Beer Hassan, P.O.Box: 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372, Email: nsharif@arab-pa.org



3. الاهتمام باللغة العربية كلغة للتعليم والتعلم والتدريب والتأهيل صونا للهوية العربية ولتنمية الطلب على المحتوى باللغة العربية.
4. السعي لدى إدارات معارض الكتب والحكومات العربية للتعامل مع المحتوى العربي، المحرر بداية باللغة العربية أو المترجم إليها من لغات أجنبية، كمنتج ثقافي في إطار صناعة استراتيجية متكاملة.
5. السعي لدى حكومات الدول العربية للتعامل مع النشر وإتاحة المحتوى باعتبارها صناعة استراتيجية ذات طابع حيوي.
6. تكليف اتحاد الناشرين العرب بإعداد دراسة استشرافية بمستقبل معارض الكتاب في العالم الرقمي في ضوء تزايد المنصات الرقمية والمسموعة، بهدف التوصل إلى المعادلة المثلى للتوازن بين صناعة الكتاب الورقي والمحتوى الرقمي.
7. تكليف اتحاد الناشرين العرب بإعداد دراسة متكاملة مستعينة في ذلك بخبراء أجانب لتقييم ودراسة فرص الاستفادة من بيع وشراء حقوق نشر المحتوى الرقمي.
8. العمل على إيجاد مصادر للتمويل بهدف تنمية مهارات العاملين في صناعة النشر وذلك كله بالتعاون مع الاتحاد الدولي للناشرين والمنظمة العالمية للملكية الفكرية والمنظمات المثيلة والكيانات المتخصصة في هذا الشأن.
9. تكليف اتحاد الناشرين العرب بدراسة تجارب الناشرين الأجانب في بلدان العالم المختلفة وخاصة في الهند وقارة إفريقيا بهدف التعرف على ما يحصلون عليه من حصة سوقية في قطاع الكتب في قطاع التعليم والتدريب.
10. الدعوة إلى الاستفادة من تجربة جائحة كورونا في التوسع في نظام الدراسة عن بعد مع ما يقتضيه ذلك من استثمارات واجبة في صناعة المحتوى التعليمي الافتراضي.
11. تفعيل التعاون الأمني بين وزراء الداخلية العرب من خلال جامعة الدول العربية بهدف حجب المواقع، والمنصات الإلكترونية التي تتيح مصنفات مقرصنة.
12. تشديد العقوبات الجنائية وزيادة التعويضات المدنية حال قرصنة الكتب على الإنترنت باعتبار أن إتاحة كتاب واحد على الإنترنت يضر بمصالح المؤلفين والناشرين نظرا للعدد الكبير للمتعاملين مع شبكة الإنترنت الذين يستفيدون منه بالتصفح أو التنزيل.
13. دعوة الدول العربية إلى التصديق على اتفاقيتي المنظمة العالمية للملكية الفكرية " وبيو" بسمى اتفاقيتي الإنترنت لعام ١٩٩٦ لحق المؤلف (WCT) وحماية فنانى الأداء والتسجيلات الصوتية (WPPT).
14. دعوة البلاد العربية إلى التصديق لدى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ' أليكسو" على الصيغة الجديدة للاتفاقية العربية لحق المؤلف والحقوق المجاورة وتبني القانون النموذجي لحق المؤلف والحقوق المجاورة، لما يوفرانه من حماية فعالة للمصنفات المتاحة رقمياً.



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

15. السعي إلى إنشاء منصة إلكترونية للمحتوى العربي، المدون باللغة العربية أو المترجم إليها، وإتاحة النفاذ إليها في كل البلاد العربية، باتفاقات مع الناشرين المعنيين، للتمكين للمحتوى العربي اقليمياً وعالمياً، مع تزويد المنصة بكل ما يبسر لمتراديبها حرية التصفح والبحث والتفاعل.
16. التعامل مع جائحة كورونا باعتبارها "واقع" وليس قوة القاهرة، والتحضير لسيناريوهات مماثلة من حيث الأثر، بهدف إتاحة المحتوى الإلكتروني كبديل للكتاب الورقي الذي تتصاعد تكلفته بفعل الارتفاع العالمي في معدلات التضخم والانكماش الاقتصادي وتراجع عدد مصانع الورق بما رفع تكلفتها بشكل غير مسبق.
17. الاهتمام بالتأهيل المستمر للعنصر البشري في البنية التحتية من رجال الشرطة، والجمارك، والنيابة العامة والقضاء، لرفع مهاراتهم وتنمية خبراتهم في التعامل مع قضايا الملكية الفكرية.
18. دعم أكبر للناشرين العرب، بالتعاون مع الحكومات العربية، بما يجنب خروجهم من سوق النشر الورقي والإتاحة الرقمية بفعل تدخل كيانات عالمية قادرة اقتصادياً على استيعاب الآثار السلبية للقرصنة المتنامية.
19. التمكين لحرية الرأي والتعبير مع الالتزام بالخصوصية الثقافية للبلدان العربية.
20. دعوة اتحاد الناشرين العرب إلى ادراج كل من يتعدى على المحتوى العربي على قوائم سوداء تعمم على كل ادارات معارض الكتاب في البلدان العربية والحكومات العربية بهدف تقادي التعامل مع القرصنة.
21. تنمية مستدامة لمهارات الناشرين وتهيئة المحتوى الثقافي باللغة العربية في مجال رقمته بالاستعانة بتجارب الناشرين العرب والأجانب المتمرسين في مجال الإتاحة الرقمية.
22. العمل على رصد الخدمات اللوجستية المتاحة عالمياً بما يضمن الاستفادة منها في تدفق الامداد بالمواد التي تطلبها صناعة النشر وشحن الكتب وإتاحة المحتوى.
23. السعي لدى حكومات الدول العربية للتنمية المستدامة لصناعة النشر وإتاحة المحتوى الرقمي باللغة العربية

د. محمد صالح المعالج
رئيس لجنة الإعلام والعلاقات العامة

لجنة الإعلام والعلاقات العامة

0021698303596 جوال - www.arab-pa.org - الموقع الإلكتروني: Tel: (00216)72 223 822 - Fax: (00216)72 223 922

محمد صالح المعالج (رئيس لجنة الإعلام والعلاقات العامة)

البريد الإلكتروني: mohamed.maalej66@gmail.com E-mail:

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير - الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)

Head Office-Cario: 92 Tahrir St. Saridar tower- 2nd floor, Dokki, Giza, Egypt. Tel/Fax: +202 37622058- Email: nmahmoud@arab-pa.org

مكتب الأمانة العامة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول - بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان - تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)

General Secretariay-Beirut: Chadia Bldg., 1st floor, Beer Hassan, P.O.Box: 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372, Email: nsharif@arab-pa.org